



Republika e Kosovës
Republika Kosovo-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo administracije lokalne samouprave
Ministry of local government administration

Ministarstvo za administraciju lokalne samouprave, na osnovu člana 11. Zakona o civilnoj službi br. 03/L-149, objavljuje:

KONKURS

Naziv pozicije: Prevodilac

Jedinica: Odljenje za opštu administraciju, Administrativna kancelarija Severna Mitrovica (AKSM)

Nivo plate/stepena:

Radno vreme: 40 sati nedeljno

Nadležni: Direktor odeljenja opšte administracije, AKSM

Koeficijent:

Referenca:

Osnovne dužnosti i odgovornosti:

1. Blagovremeno pružanje kvalitetnih usluga prevođenja u skladu sa zahtevom Direktora ili rukovodstva AKSM;
2. Simultani i konsekutivni prevod sa engleskog na albanski/srpski jezik i obrnuto na različitim sastancima, tokom poseta, seminara i konferencija – uključujući tumačenje tokom sastanaka sa visokim zvaničnicima;
3. Prevod svih dokumenata sa engleskog na albanski/srpski jezik i obrnuto,

- poštujući sve rokove i vodeći računa o kvalitetu prevoda; vođenje računa o prevodu svakog dokumenta za koji je podnet zahtev;
4. Obavljanje dužnosti u skladu sa postupcima koji garantuju kvalitet prevoda i tumačenja (lektura prevedenih dokumenata);
 5. Pružanje administrativne/tehničke pomoći na zahtev nadležnog direktora ili rukovodstva AKSM;
 6. Tokom prevoda dokumenata sa izvornog na ciljani jezik se mora voditi računa o tome da se ne izgubi smisao sadržaja.

Kvalifikacije i iskustvo:

- Viša stručna sprema, poželjno filološki ili pravni fakultet;
- Poželjno radno iskustvo u profesionalnom prevođenju;
- Radno iskustvo ili završena škola na dva ili više jezika će se smatrati prednošću;
- Dobro poznavanje rada na kompjuteru: Microsoft Word, Excel i Power Point;

Postupak prijave: Formulari za prijavu se mogu dobiti u kancelarijama Pripremnog tima Severna Mitrovica i u Centru za pružanje usluga građanima, Bošnjačka mahala ili preko interneta na sledeću adresu <http://kk.rks.gov.net/mnao/>. Kontakt telefon 038-200 35 084; 038/ 200 35 082 od 08:00 do 16:00 sati, svakog radnog dana.

Konkurs će biti otvoren 15 dana od dana objavljivanja u jednoj od dnevnih novina.

Prijave poslate poštom, koje su overene poštanskim pečatom o isporuci izvršenoj poslednjeg dana roka za prijavu će se smatrati važećim i uzeće se u obzir ako stignu u roku od 4 dana, dok se prijave koje stignu posle ovog roka, kao i one nepotpune, neće uopšte razmatrati.

Prijavi priložiti kopiju dokumenata o kvalifikacijama, iskustvu, uverenje o državljanstvu i ostalu dokumentaciju potrebnu za radno mesto za koje konkurišete. Kandidati koji budu ušli u uži izbor i budu pozvani na intervju moraju da donesu originalna dokumenta na uvid, a sa sobom moraju imati i ličnu kartu.